

Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

14 MAI 1957.

PROJET DE LOI

portant approbation du Protocole entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas, concernant le traitement national en matière d'adjudications de travaux et d'achats de marchandises, signé à Bruxelles, le 6 juillet 1956.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (1),
PAR M. PIERSON.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Protocole du 6 juillet 1956 a pour objet de confirmer les principes contenus dans l'Accord de Pré-Union du 15 octobre 1949 qui prévoyait que les entrepreneurs des trois pays bénéficieraient, en matière d'adjudications publiques, du traitement appliqué aux entrepreneurs nationaux. Il en précise la portée et les modalités d'application. Enfin, il donne mandat à une commission mixte de veiller à l'exécution des dispositions prévues, en prévoyant des clauses de sauvegarde devant éviter qu'un des partenaires ne soit unilatéralement favorisé.

Le projet a été admis à l'unanimité par votre Commission ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
M.-A. PIERSON.

Le Président,
C. HUYSMANS.

(1) Composition de la Commission :

A. — Membres titulaires : M. Huysmans, président; MM. Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Lefèvre (Th.), le Hodey, Scheyven, Van Cauwelaert, Van Elslande, Wigny, Willot. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Tielemans (François), Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

B. — Membres suppléants : MM. Bertrand, Brasseur, De Gryse, Harmel, Héger, Moyersoen. — Bracops, Cudell, De Cooman, De Sweemer, Hicquet. — Destenay.

Voir :

709 (1956-1957) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

14 MEI 1957.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Protocol tussen België, Luxemburg en Nederland, betreffende de nationale behandeling bij de aanbesteding van werken en de aankoop van goederen, ondertekend op 6 juli 1956, te Brussel.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER PIERSON.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het Protocol van 6 juli 1956 heeft ten doel de principes te bevestigen die werden vastgelegd in het Akkoord van Vóór-Unie van 15 oktober 1949, waarbij werd bepaald dat de aannemers der drie landen inzake openbare aanbestedingen op gelijke voet zouden worden geplaatst met de nationale aannemers. Het omschrijft de draagwijdte en de toepassingsmodaliteiten van bedoelde principes. Tevens geeft het aan een gemengde commissie opdracht voor de uitvoering van de overeengekomen regeling te zorgen, terwijl ook beschermingsclausules zijn opgenomen om te vermijden dat één der deelnemende landen op eenzijdige wijze zou worden bevoordeeld.

Het ontwerp en dit verslag werden eenparig door uw Commissie goedgekeurd.

De Verslaggever,
M.-A. PIERSON.

De Voorzitter,
C. HUYSMANS.

(1) Samenstelling van de Commissie :

A. — Leden titularissen : de heer Huysmans, voorzitter; de heren Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, Lefèvre (Th.), le Hodey, Scheyven, Van Cauwelaert, Van Elslande, Wigny, Willot. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Rombaut, Tielemans (François), Van Eynde. — Devèze, Kronacker.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren Bertrand, Brasseur, De Gryse, Harmel, Héger, Moyersoen. — Bracops, Cudell, De Cooman, De Sweemer, Hicquet. — Destenay.

Zie :

709 (1956-1957) :

— N° 1 : Wetsontwerp.